

**BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE**

van 17 mei 1982

**houdende wijziging van Beschikking 81/926/EEG van de Commissie inzake de openstelling van een permanente openbare inschrijving voor de uitvoer van 300 000 ton gerst in het bezit van het Duitse interventiebureau**

(Slechts de tekst in de Duitse taal is authentiek)

(82/363/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE  
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese  
Economische Gemeenschap,Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad  
van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke  
ordening der markten in de sector granen <sup>(1)</sup>, laat-  
stelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3808/81 <sup>(2)</sup>,  
en met name op artikel 7, lid 5,Overwegende dat bij Beschikking 81/926/EEG van de  
Commissie van 6 november 1981 <sup>(3)</sup>, laatstelijk gewij-  
zigd bij Beschikking 82/239/EEG <sup>(4)</sup>, een permanente  
inschrijving is opengesteld voor uitvoer van 300 000  
ton gerst in het bezit van het Duitse interventiebureau;  
dat het in de huidige situatie wenselijk is de aan-  
de gang zijnde inschrijving af te sluiten;Overwegende dat de in deze beschikking vervatte  
maatregelen in overeenstemming zijn met het advies  
van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN :

*Artikel 1*Artikel 5, lid 1, van Beschikking 81/926/EEG wordt  
gelezen :„1. Voor de eerste deelinschrijving moeten de  
offertes uiterlijk op 11 november 1981 om 13.00  
uur (Brusselse tijd) worden ingediend.Het Duitse interventiebureau stelt in het bericht  
van inschrijving de uiterste data vast voor de indie-  
ning van de offertes voor de volgende deelinschrij-  
vingen. Voor de laatste deelinschrijving moeten de  
offertes uiterlijk op 21 april 1982 om 13.00 uur  
(Brusselse tijd) worden ingediend.”*Artikel 2*Deze beschikking is gericht tot de Bondsrepubliek  
Duitsland.

Gedaan te Brussel, 17 mei 1982.

*Voor de Commissie*

Poul DALSAGER

*Lid van de Commissie*<sup>(1)</sup> PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.<sup>(2)</sup> PB nr. L 382 van 31. 12. 1981, blz. 37.<sup>(3)</sup> PB nr. L 337 van 24. 11. 1981, blz. 17.<sup>(4)</sup> PB nr. L 106 van 21. 4. 1982, blz. 27.